

EUROBAROMETER 44.0

OCTOBER - NOVEMBER 1995

BASIC FRENCH QUESTIONNAIRE

INRA (EUROPE)

Note: The basic questionnaire is provided only as a guide to the survey questions. Please see the SPSS data definitions and document statements or the archival codebook for changes in coding schemes and for country specific answer categories (political parties, income, regions etc.).

VOTRE NUMERO D'ETUDE

```
+---+---+---+---+ 1
|   |   |   |   |
+---+---+---+---+
```

CODE PAYS

```
+---+---+ 2
|   |   |
+---+---+
```

NOTRE NUMERO D'ETUDE

```
+---+---+---+ 3
|   |   |   |
+---+---+---+
```

NUMERO DE L'INTERVIEW

```
+---+---+---+---+ 4
|   |   |   |   |
+---+---+---+---+
```

Q.1. Quelle est votre nationalité ? Veuillez indiquer le (ou les) pays qui s'appliquent. (PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

- | | | | |
|---|-----|-----|--------------------|
| Belgique..... | 5 | 1, | |
| Danemark..... | | 2, | |
| Allemagne..... | | 3, | |
| Grèce..... | | 4, | |
| Espagne..... | | 5, | |
| France..... | | 6, | |
| Irlande..... | | 7, | |
| Italie..... | | 8, | |
| Luxembourg..... | | 9, | |
| Pays-Bas..... | | 10, | |
| Portugal..... | | 11, | |
| Royaume-Uni (Grande-Bretagne, Irlande du Nord)..... | | 12, | |
| Autriche..... | | 13, | |
| Suède..... | | 14, | |
| Finlande..... | | 15, | |
| Autres pays..... | 16, | | FIN DE L'INTERVIEW |
| NSP..... | 17, | | FIN DE L'INTERVIEW |

EB43.1bis - Q.1 - TREND

Q.2. Quand vous êtes entre amis, diriez-vous qu'il vous arrive souvent, de temps en temps, ou jamais de discuter politique ?

- | | | | |
|------------------------|---|---|--|
| Souvent..... | 6 | 1 | |
| De temps en temps..... | | 2 | |
| Jamais..... | | 3 | |
| NSP..... | | 4 | |

EB43.1bis - Q.2 - TREND

Q.3. Quand vous avez une opinion à laquelle vous tenez beaucoup, vous arrive-t-il de convaincre vos amis, vos camarades de travail, vos relations d'adopter cette opinion ? Cela vous arrive-t-il ... ? (LIRE)

- | | | | |
|------------------------|---|---|--|
| Souvent..... | 7 | 1 | |
| De temps en temps..... | | 2 | |
| Rarement..... | | 3 | |
| Jamais..... | | 4 | |
| NSP..... | | 5 | |

EB43.1bis - Q.3 - TREND

Q.4. Pour chacune de ces sources d'information, pourriez-vous me dire si, actuellement, vous l'utilisez régulièrement (chaque parution ou presque), occasionnellement (environ une parution sur deux) rarement (moins souvent) ou jamais ? (MONTRER CARTE)

	LIRE	REGULIEREMENT	OCCASIONNELLEMENT	RAREMENT	JAMAIS
a)	8	1	2	3	4
b)	9	1	2	3	4
c)	10	1	2	3	4
d)	11	1	2	3	4
e)	12	1	2	3	4
f)	13	1	2	3	4
g)	14	1	2	3	4
h)	15	1	2	3	4
i)	16	1	2	3	4
j)	17	1	2	3	4
k)	18	1	2	3	4
l)	19	1	2	3	4
m)	20	1	2	3	4
n)	21	1	2	3	4
o)	22	1	2	3	4
p)	23	1	2	3	4
q)	24	1	2	3	4
r)	25	1	2	3	4
s)	26	1	2	3	4
t)	27	1	2	3	4
u)	28	1	2	3	4
v)	29	1	2	3	4
w)	30	1	2	3	4
x)	31	1	2	3	4

EB44.0 - NOUVEAU

Q.5. D'une façon générale, êtes-vous pour ou contre les efforts qui sont faits pour unifier l'Europe Occidentale ? Etes-vous ... ? (LIRE)

Très pour.....	32	1
Plutôt pour.....		2
Plutôt contre.....		3
Très contre.....		4
NSP.....		5

EB43.1bis - Q.4 - TREND

Q.6. D'une façon générale, pensez-vous que le fait pour (NOTRE PAYS) de faire partie de l'Union européenne est ... ? (LIRE)

Une bonne chose.....	33	1
Une mauvaise chose.....		2
Une chose ni bonne, ni mauvaise.....		3
NSP.....		4

EB43.1bis - Q.5 - TREND

Q.7. Etes-vous pour ou contre le fait que l'Union européenne ait une monnaie européenne dans tous les pays membres, y compris en (NOTRE PAYS). Cela veut dire remplacer le (NOM DE LA DEVISE NATIONALE) par la monnaie européenne. Etes-vous...? (LIRE)

Tout à fait pour.....	34	1	PASSER EN Q.8a
Plutôt pour.....		2	PASSER EN Q.8a
Plutôt contre.....		3	PASSER EN Q.8b
Tout à fait contre.....		4	PASSER EN Q.8b
Ni pour ni contre (SPONTANE).....		5	PASSER EN Q.9
NSP.....		6	PASSER EN Q.9

EB44.0 - NOUVEAU

Q.8. a) (SI TOUT A FAIT OU PLUTOT POUR - CODE 1 OU 2 EN Q.7)
Pourquoi êtes-vous pour ?

35	1,	4,	7,	10,	13,	16,	19,	22,	25,	28,	31,	34,
	2,	5,	8,	11,	14,	17,	20,	23,	26,	29,	32,	35,
	3,	6,	9,	12,	15,	18,	21,	24,	27,	30,	33,	36,

b) (SI TOUT A FAIT OU PLUTOT CONTRE - CODE 3 OU 4 EN Q.7)
Pourquoi êtes-vous contre ?

36	1,	4,	7,	10,	13,	16,	19,	22,	25,	28,	31,	34,
	2,	5,	8,	11,	14,	17,	20,	23,	26,	29,	32,	35,
	3,	6,	9,	12,	15,	18,	21,	24,	27,	30,	33,	36,

EB44.0 - NOUVEAU

A TOUS

Q.9. Dans quelle mesure vous sentez-vous informé à propos de la monnaie européenne ? Vous sentez-vous (LIRE) ?

Très bien informé.....	37	1
Bien informé.....		2
Pas très bien informé.....		3
Pas bien informé du tout.....		4
NSP.....		5

EB44.0 - NOUVEAU

Q.10. Le "Traité de Maastricht", qui a été signé et ratifié par tous les Etats membres, dit que l'Union Européenne Economique et Monétaire débutera pleinement en janvier 1999 au plus tard. A partir de ce moment-là, les taux de change seront bloqués entre les pays qui satisfont aux conditions correspondantes du Traité. Après cela, une monnaie européenne remplacera les monnaies nationales. Connaissez-vous certaines des conditions auxquelles doivent satisfaire les pays membres pour rejoindre l'Union Européenne Economique et Monétaire ?

(SI OUI) Pouvez-vous me dire lesquelles vous connaissez.

Non, ne connaît aucune des conditions.....	38	1
Oui.....		2

(INTERVIEWER : NOTEZ LES REPONSES POUR CODIFICATION AU BUREAU. RELANCEZ PLUSIEURS FOIS)
Et encore ?

(POUR CODIFICATION AU BUREAU - NE PAS IMPRIMER SUR LES QUESTIONNAIRES NATIONAUX) :

- a) un faible taux d'inflation
- b) des taux d'intérêt limités
- c) un déficit budgétaire public limité
- d) une dette publique limitée
- e) une stabilité suffisante des taux de change
- ...

39	1,	2,	3,	4,	5,	6,	7,	8,	9,	10,	11,	12,
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----

EB44.0 - NOUVEAU

Q.11. Deux Etats membres ont la possibilité de rester en dehors de l'union monétaire et de la monnaie européenne, même s'ils satisfont aux conditions. Pouvez-vous me dire lesquels ? (NE PAS LIRE - MAXIMUM 2 REPONSES)

Belgique.....	40	1,
Danemark.....		2,
Allemagne.....		3,
Grèce.....		4,
Espagne.....		5,
France.....		6,
Irlande.....		7,
Italie.....		8,
Luxembourg.....		9,
Pays-Bas.....		10,
Autriche.....		11,
Portugal.....		12,
Finlande.....		13,
Suède.....		14,
Royaume-Uni.....		15,
NSP.....		16,

EB44.0 - NOUVEAU

Q.12. Des billets et des pièces dans la monnaie européenne peuvent être introduits quelque temps après le moment où les taux de change auront été bloqués. Quand pensez-vous que ces billets et ces pièces seront introduits ? (NE PAS LIRE)

Avant 1999.....	41	1
En 1999.....		2
En 2000.....		3
En 2001.....		4
En 2002.....		5
En 2003.....		6
En 2004.....		7
En 2005.....		8
Plus tard.....		9
Jamais.....		10
NSP.....		11

EB44.0 - NOUVEAU

Q.13. Croyez-vous que la monnaie européenne va, oui ou non, ... (MONTRER CARTE) ?

LIRE	OUI	NON	NSP
a) créer une croissance économique plus rapide	42 1	2	3
b) créer plus d'emplois	43 1	2	3
c) faciliter les achats à travers l'Europe, tous les prix étant comparables	44 1	2	3
d) éliminer les frais de change d'une monnaie dans l'autre	45 1	2	3
e) faciliter la vie des gens qui voyagent à l'étranger	46 1	2	3
f) rendre moins coûteux les échanges commerciaux entre les pays membres de l'Union monétaire	47 1	2	3
g) réduire les bouleversements sur les marchés monétaires internationaux	48 1	2	3
h) entraîner une inflation plus élevée	49 1	2	3
i) entraîner une plus grande volatilité sur les marchés monétaires internationaux	50 1	2	3
j) entraîner une plus grande différence entre les riches et les pauvres	51 1	2	3
k) avoir plus de désavantages que d'avantages	52 1	2	3
l) faire perdre à (NOTRE PAYS) le contrôle de sa politique économique	53 1	2	3
m) faire perdre à (NOTRE PAYS) trop de son identité	54 1	2	3

EB44.0 - NOUVEAU

Q.14. Quand les billets et pièces dans la monnaie européenne seront introduits, aimeriez-vous que cela se passe... ? (MONTRER CARTE - LIRE)

Progressivement, sur plusieurs mois..... 55 1

Ou, rapidement, en quelques jours, mais en gardant le droit de changer les billets et pièces en (NOM DE LA DEVISE NATIONALE) auprès des banques pendant un certain temps..... 2

NSP..... 3

EB44.0 - NOUVEAU

Q.15. A un moment donné, les prix des biens et des services seront affichés à la fois en (NOM DE LA DEVISE NATIONALE) et en monnaie européenne. Aimeriez-vous que ce double affichage débute plusieurs mois à l'avance, quelques semaines à l'avance ou au moment où l'on remplacera les billets et les pièces ... ? (MONTRER CARTE)

LIRE	PLUSIEURS MOIS A L'AVANCE	QUELQUES SEMAINES A L'AVANCE	AU MOMENT DU REPLACEMENT	NSP
a) dans les magasins	56 1	2	3	4
b) sur les factures et les reçus	57 1	2	3	4
c) sur les relevés bancaires, etc	58 1	2	3	4
d) sur les fiches de salaires, etc	59 1	2	3	4

Q.16. Après que les billets et les pièces auront été remplacés, pendant combien de temps voudriez-vous que ce double affichage des prix dure ... ? (MONTRER CARTE)

LIRE	QUELQUES SEMAINES	QUELQUES MOIS	UN AN OU PLUS	NSP
a) dans les magasins	60 1	2	3	4
b) sur les factures et les reçus	61 1	2	3	4
c) sur les relevés bancaires, etc	62 1	2	3	4
d) sur les fiches de salaires, etc	63 1	2	3	4

EB44.0 - NOUVEAU

Q.17. En pensant à ce changement, êtes-vous inquiet ou non à propos de ... ? (MONTRER CARTE)

LIRE	INQUIET	PAS INQUIET	NSP
a) La compréhension des nouveaux prix	64 1	2	3
b) Des erreurs de conversion	65 1	2	3
c) Etre roulé lors des conversions	66 1	2	3
d) L'interférence dans les finances privées, les problèmes d'impôts	67 1	2	3
e) La transition s'avérant trop compliquée	68 1	2	3
f) La transition étant trop coûteuse	69 1	2	3

EB44.0 - NOUVEAU

Q.18. Faudrait-il ou non une campagne spéciale d'information du public avant l'introduction de la monnaie européenne ? (SI OUI) Qui préféreriez-vous pour l'organiser ? (MONTRER CARTE - LIRE - UNE REPONSE SEULEMENT)

Oui, et je préfère les Institutions de l'Union européenne..... 70 1

Oui, et je préfère les autorités publiques de (NOTRE PAYS)..... 2

Oui, et je préfère les banques, les caisses d'épargne, etc..... 3

Oui, mais je préfère un (d') autre(s) organisateur(s) (SPONTANE)..... 4

Non, pas de campagne..... 5

NSP..... 6

EB44.0 - NOUVEAU

Q.19. A votre avis, où devrait-on pouvoir trouver de l'information utile sur la monnaie européenne ? (MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

Dans les banques ou dans les caisses d'épargne, etc.....	71	1,
Dans les supermarchés et magasins.....		2,
Dans les bureaux des services publics.....		3,
Dans les bibliothèques publiques.....		4,
Dans les écoles et autres lieux d'enseignement et formation.....		5,
Sur le lieu de travail.....		6,
Auprès des syndicats, organisations professionnelles, etc.....		7,
Auprès des organisations de consommateurs.....		8,
A la Radio.....		9,
A la Télévision.....		10,
Dans la presse (écrite).....		11,
Auprès de la famille et des amis.....		12,
Dans ma boîte-aux-lettres.....		13,
Sur le Télétex, Minitel, Ceefax, Internet,		14,
Autre (SPONTANE).....		15,
NSP.....		16,

EB44.0 - NOUVEAU

Maintenant quelques questions sur la santé.

Q.20. Au cours des dernières semaines, avez-vous lu ou entendu quelque chose concernant (NOM DE LA SEMAINE CONTRE LE CANCER) ?

Oui.....	72	1
Non.....		2
NSP.....		3

RE38.0 - Q.32 -TREND MODIFIE

Q.21. (SI OUI - CODE 1 EN Q.20)
Où était-ce ? (MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

Spots TV.....	73	1,
Reportages/informations à la TV.....		2,
Spots radio.....		3,
Reportages/informations à la radio.....		4,
Publicités dans les journaux ou magazines.....		5,
Articles de journaux ou magazines.....		6,
Affiches.....		7,
Dépliants, brochures.....		8,
Médecins, pharmaciens.....		9,
Autre.....		10,
NSP.....		11,

EB44.0 - NOUVEAU

A TOUS

Q.22. Avez-vous ou non récemment lu ou entendu quelque chose à propos d'un programme européen de lutte contre le cancer?

Oui.....	74	1
Non.....		2
NSP.....		3

EB43.0 - Q.45 - TREND

Q.23. Avez-vous ou non entendu parler d'un "Code européen contre le cancer" ?

Oui.....	75	1
Non.....		2
NSP.....		3

EB43.0 - Q.46 - TREND

Q.24. Voici le "Code européen contre le cancer", c'est-à-dire 10 règles élémentaires sur la prévention possible du cancer qui ont été élaborées par le Comité européen des experts oncologues. Ce comité d'experts comprend des oncologues de tous les pays membres de l'Union européenne, y compris (NOTRE PAYS) (MONTRER CARTE).
Vous souvenez-vous maintenant avoir lu ou entendu quelque chose au sujet de ce Code européen contre le cancer ou pas ?

Oui.....	76	1
Non.....		2
Hésite à répondre.....		3
NSP.....		4

EB43.0 - Q.47 - TREND

Q.25. Pensez-vous personnellement qu'il est possible de prévenir le cancer, ou pas ?
 (SI OUI) Quelle est la meilleure façon de le prévenir ? (MONTRER CARTE - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

Non, on ne peut pas le prévenir.....	77	1
Oui, on peut le prévenir par un régime mieux équilibré et une vie saine.....		2
Oui, on peut le prévenir en apprenant aux gens à reconnaître les symptômes du cancer....		3
Oui, on peut le prévenir par des contrôles médicaux réguliers.....		4
Oui, on peut le prévenir par d'autres moyens (SPONTANE).....		5
NSP.....		6

EB43.0 - Q.39 - TREND

Q.26. (SI NON - CODE 1 EN Q.25)
 Pourquoi pensez-vous qu'il n'est pas possible de prévenir le cancer ?

78	1,	4,	7,	10,	13,	16,	19,	22,	25,	28,	31,	34,
	2,	5,	8,	11,	14,	17,	20,	23,	26,	29,	32,	35,
	3,	6,	9,	12,	15,	18,	21,	24,	27,	30,	33,	36,

EB44.0 - NOUVEAU

Q.27. Pour chacune des choses suivantes, pensez-vous ou non qu'elle augmente le risque de cancer ?

LIRE	OUI	NON	NSP
a) Trop d'alcool	79	2	3
b) Un poids excessif	80	2	3
c) Une nourriture trop grasse	81	2	3
d) Trop peu d'exercice	82	2	3
e) Le fait de fumer	83	2	3
f) Trop peu de fruits et de légumes frais	84	2	3
g) Trop peu de céréales riches en fibres	85	2	3
h) Trop d'exposition au soleil	86	2	3

EB43.0 - Q.40 - TREND MODIFIE

Q.28. (POSER AUX FEMMES SEULEMENT)
 Pour réduire le risque de cancer du sein, certains disent que toutes les femmes devraient régulièrement participer à des programmes d'examen nationaux. Avez-vous ou non déjà entendu parler de ces programmes ?

Oui.....	87	1
Non.....		2
NSP.....		3

EB43.0 - Q.42 - TREND

Q.29. (POSER AUX FEMMES SEULEMENT ET SI OUI - CODE 1 EN Q.28)
 Participeriez-vous spontanément à un de ces programmes d'examen ? Y participeriez-vous seulement si vous receviez une invitation écrite ou un rappel de votre médecin ? Ou n'y participeriez-vous pas du tout ?

Participerais spontanément.....	88	1
Participerais seulement si je recevais une invitation écrite ou un rappel de mon médecin		2
Ne participerais pas du tout.....		3
NSP.....		4

EB43.0 - Q.43 - TREND

A TOUS

Q.30. Tout bien considéré, estimez-vous que, dans cinq ans, (NOTRE PAYS) bénéficiera ou non de son appartenance à l'Union européenne ?

Bénéficiera..... 89 1
 Ne bénéficiera pas..... 2
 NSP..... 3

EB41.1 - Q.8. - TREND

Q.31. Il existe des plans pour arriver à une seule monnaie dans les pays membres de l'Union européenne, d'ici janvier 1999. Pensez-vous ou non qu'une monnaie européenne commune est nécessaire pour que l'intégration européenne puisse se poursuivre ?

Nécessaire..... 90 1
 Pas nécessaire..... 2
 NSP..... 3

EB44.0 - NOUVEAU

Q.32. Pour cette monnaie européenne, certains ont suggéré de conserver les dénominations des diverses monnaies nationales - ici le (NOM DE LA DEVISE NATIONALE) - et d'y ajouter le préfixe "Euro", ce qui en ferait le Euro-(NOM DE LA DEVISE NATIONALE).

A votre avis, est-ce une bonne idée ou une mauvaise idée ?

Une bonne idée..... 91 1
 Une mauvaise idée..... 2
 NSP..... 3

EB44.0 - NOUVEAU

Q.33. Il est question d'éventuellement agir, au niveau de l'Union européenne, dans d'autres domaines politiques importants, qui sont actuellement encore sous la responsabilité des gouvernements nationaux. Je vais vous citer quelques-uns de ces domaines. Voulez-vous me dire pour chacun d'entre eux si vous estimez que des actions communes sont très importantes, assez importantes, pas très importantes ou pas du tout importantes ?

LIRE	TRES IMPORTANTES	ASSEZ IMPORTANTES	PAS TRES IMPORTANTES	PAS DU TOUT IMPORTANTES	NSP
a) La lutte contre le commerce de la drogue ou d'autres formes graves de crime organisé	92 1	2	3	4	5
b) Le domaine de l'asile politique ou la lutte contre l'immigration illégale	93 1	2	3	4	5
c) Les politiques étrangère ou de défense	94 1	2	3	4	5

EB44.0 - NOUVEAU

Q.34. D'après vous, quelle personnalité politique s'engage le plus en faveur de la poursuite de l'intégration européenne ? (NE RIEN SUGGERER)

95 1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31, 34,
 2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29, 32, 35,
 3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30, 33, 36,

EB44.0 - NOUVEAU

- Q.35. a) Quelles sont à votre avis les deux langues qu'il est le plus utile de connaître à l'exception de votre langue maternelle ? (NE PAS SUGGERER - NE PAS LIRE - 2 REponses MAXIMUM)
 b) Quelle est votre langue maternelle ? (NE PAS SUGGERER - NE PAS LIRE - 1 SEULE REponse)
 c) Et quelles sont, parmi ces langues, celles que vous parlez suffisamment bien pour participer à une conversation, exception faite de votre langue maternelle ? (MONTRER CARTE - LIRE)

	a) LES 2 PLUS UTILES (2 MAXIMUM)	b) LANGUE MATERNELLE (UNE SEULE)	c) PARLER SUFFISAMMENT (PLUSIEURS)
Danois	96 1,	97 1,	98 1,
Allemand	2,	2,	2,
Français	3,	3,	3,
Italien	4,	4,	4,
Néerlandais	5,	5,	5,
Anglais	6,	6,	6,
Espagnol	7,	7,	7,
Portuguais	8,	8,	8,
Grec	9,	9,	9,
Suédois	10,	10,	10,
Finois	11,	11,	11,
Russe	12,	12,	12,
Arabe	13,	13,	13,
Chinois	14,	14,	14,
Japonais	15,	15,	15,
Autre	16,	16,	16,
NSP	17,	17,	17,

a) EB44.0 - NOUVEAU
 b) EB41.0 - Q.63 - TREND MODIFIE
 c) EB41.0 - Q.65 - TREND MODIFIE

Q.36. Je voudrais maintenant vous poser une question à propos de la confiance que vous inspirent différents peuples. Pour chacun d'eux, veuillez me dire si vous avez plutôt confiance, ou plutôt pas confiance.
(INT. : MONTRER CARTE - ENUMERER CHAQUE PEUPLE, Y COMPRIS LE VOTRE)

	PLUTOT CONFIANCE	PLUTOT PAS CONFIANCE	NSP
a) Les Belges	99 1	2	3
b) Les Danois	100 1	2	3
c) Les Allemands	101 1	2	3
d) Les Grecs	102 1	2	3
e) Les Espagnols	103 1	2	3
f) Les Français	104 1	2	3
g) Les Irlandais	105 1	2	3
h) Les Italiens	106 1	2	3
i) Les Luxembourgeois	107 1	2	3
j) Les Néerlandais	108 1	2	3
k) Les Autrichiens	109 1	2	3
l) Les Portugais	110 1	2	3
m) Les Finlandais	111 1	2	3
n) Les Suédois	112 1	2	3
o) Les Britanniques	113 1	2	3
p) Les Américains	114 1	2	3
q) Les Russes	115 1	2	3
r) Les Polonais	116 1	2	3
s) Les Hongrois	117 1	2	3
t) Les Tchêques	118 1	2	3

EB41.1 - Q.2. - TREND MODIFIEE

Q.37. Selon vous, quelle sera, dans le futur, l'importance d'une étroite coopération entre l'Allemagne et la France pour la continuation du rapprochement européen ? (MONTRER CARTE - LIRE) ?

Plus importante que dans le passé.....	119	1
Aussi importante que dans le passé.....		2
Moins importante que dans le passé.....		3
NSP.....		4

EB44.0 - NOUVEAU

Q.38. Dans quelle mesure êtes-vous intéressé par des informations sur l'Allemagne ? Diriez-vous que vous êtes ... ? (LIRE)

Très intéressé.....	120	1
Assez intéressé.....		2
Pas très intéressé.....		3
Pas du tout intéressé.....		4
NSP.....		5

EB44.0 - NOUVEAU

Q.39. (SI TRES OU ASSEZ INTERESSE - CODE 1 OU 2 EN Q.38)

Pour l'obtention d'informations sur l'Allemagne, dans quelle mesure utilisez-vous chacun des media suivants :
régulièrement, occasionnellement, rarement ou jamais ? (MONTRER CARTE)

LIRE	REGULIEREMENT	OCCASIONNELLEMENT	RAREMENT	JAMAIS
a) La télévision de (NOTRE PAYS)	121 1	2	3	4
b) La télévision allemande	122 1	2	3	4
c) La Radio de (NOTRE PAYS)	123 1	2	3	4
d) La Radio allemande	124 1	2	3	4
e) Les quotidiens ou magazines de (NOTRE PAYS)	125 1	2	3	4
f) Les quotidiens ou magazines allemands	126 1	2	3	4
g) L'enseignement scolaire ou des séances d'information et séminaires	127 1	2	3	4
h) Des contacts personnels (famille, amis, collègues, connaissances).	128 1	2	3	4

EB44.0 - NOUVEAU

A TOUS

Q.40. A présent, une question concernant le Chancelier Helmut Kohl. On dit qu'après sa gestion de la réunification allemande, il est l'homme le mieux placé pour faire progresser l'intégration européenne. Voulez-vous me dire dans quelle mesure vous êtes d'accord ou pas d'accord avec cette affirmation ? Etes-vous ... ? (LIRE)

Tout à fait d'accord.....	129	1
Plutôt d'accord.....		2
Plutôt pas d'accord.....		3
Pas du tout d'accord.....		4
NSP.....		5

EB44.0 - NOUVEAU

Q.41. Quand vous pensez à l'Allemagne, lesquelles des idées suivantes vous viennent éventuellement à l'esprit ? (MONTRER CARTE - LIRE)

Une politique étrangère cohérente.....	130	1,
Une puissance économique.....		2,
Des réalisations culturelles.....		3,
La protection de l'environnement.....		4,
Des problèmes d'immigration.....		5,
Des succès sportifs.....		6,
Le tourisme.....		7,
La deuxième guerre mondiale / le Nazisme.....		8,
L'engagement en faveur de l'Europe.....		9,
La réunification du pays.....		10
Aucune de celles-ci.....		11
NSP.....		12

EB44.0 - NOUVEAU

Et maintenant, quelques questions au sujet de l'école primaire et secondaire.

Q.42. A votre avis, quel est le rôle principal de l'Ecole ?

131	1,	4,	7,	10	13	16	19	22	25	28	31	34
	2,	5,	8,	11	14	17	20	23	26	29	32	35
	3,	6,	9,	12	15	18	21	24	27	30	33	36

EB44.0 - NOUVEAU

Q.43. Si vous deviez choisir, diriez-vous que le rôle de l'Ecole pour l'enfant, c'est d'abord ... (MONTRER CARTE - LIRE - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE) ?

De développer sa personnalité et de contribuer à son épanouissement.....	132	1
De le préparer à un métier.....		2
De lui apprendre à vivre en société et à s'adapter aux évolutions de celle-ci.....		3
NSP.....		4

EB44.0 - NOUVEAU

Q.44. Avez-vous ou non des enfants à l'école ?

Oui.....	133	1	PASSER EN Q.45
Non.....		2	PASSER EN Q.46

EB44.0 - NOUVEAU

Q.45. (SI A DES ENFANTS A L'ECOLE : "OUI" - CODE 1 EN Q.44)

- a) Dans l'ensemble, êtes-vous très satisfait, plutôt satisfait, plutôt pas satisfait ou pas du tout satisfait de la façon dont l'(les) école(s) que fréquentent vos enfants les aide(nt) à développer leur personnalité et à s'épanouir ? (MONTRER CARTE)
- b) Et de la façon dont l'(les) école(s) que fréquentent vos enfants leur apprend(nent) à vivre en société et à s'adapter aux évolutions de celle-ci ? (MONTRER MEME CARTE)

LIRE	TRES SATISFAIT	PLUTOT SATISFAIT	PLUTOT PAS SATISFAIT	PAS DU TOUT SATISFAIT	NSP
a) La façon dont l'(les) école(s) que fréquentent vos enfants les aide(nt) à développer leur personnalité et à s'épanouir	134 1	2	3	4	5
b) La façon dont l'(les) école(s) que fréquentent vos enfants leur apprend(nent) à vivre en société et à s'adapter aux évolutions de celle-ci	135 1	2	3	4	5

EB44.0 - NOUVEAU

Q.46. (SI N'A PAS D'ENFANTS A L'ECOLE : "NON" - CODE 2 EN Q.44)

- a) Dans l'ensemble, êtes-vous très satisfait, plutôt satisfait, plutôt pas satisfait ou pas du tout satisfait de la façon dont les écoles en (PAYS) aident les jeunes à développer leur personnalité et à s'épanouir ? (MONTRER CARTE)
- b) Et de la façon dont l'école en (PAYS) apprend aux jeunes à vivre en société et à s'adapter aux évolutions de celle-ci ? (MONTRER MEME CARTE)

LIRE	TRES SATISFAIT	PLUTOT SATISFAIT	PLUTOT PAS SATISFAIT	PAS DU TOUT SATISFAIT	NSP
a) La façon dont les écoles en (PAYS) aident les jeunes à développer leur personnalité et à s'épanouir	136 1	2	3	4	5
b) La façon dont l'école en (PAYS) apprend aux jeunes à vivre en société et à s'adapter aux évolutions de celle-ci	137 1	2	3	4	5

EB44.0 - NOUVEAU

A TOUS

Q.47. Voici une série de qualités. Pourriez-vous me citer les trois qui vous paraissent les plus importantes chez une personne ? (MONTRER CARTE - LIRE - 3 REPONSES MAXIMUM)

La capacité à s'adapter.....	138	1,
La capacité à communiquer.....		2,
L'autonomie.....		3,
Le sens des responsabilités.....		4,
L'imagination, la créativité.....		5,
La tolérance et le respect des autres.....		6,
Le sens critique.....		7,
L'obéissance, le respect de l'autorité.....		8,
La loyauté.....		9,
Avoir une méthode de travail efficace.....		10
La capacité à penser avec logique.....		11
NSP.....		12

EB44.0 - NOUVEAU

Q.48. A. Pour le développement de chacune de ces qualités, les parents doivent-ils jouer un rôle très important ou pas ? (MONTRER MEME CARTE)

B. Et l'Ecole, doit-elle jouer un rôle très important ou pas ?

C. Et le milieu professionnel, doit-il jouer un rôle très important ou pas ?

LIRE	A. PARENTS			B. ECOLE			C. MILIEU PROFESSIONNEL					
	TRES	PAS TRES	NSP	TRES	PAS TRES	NSP	TRES	PAS TRES	NSP			
a) La capacité à s'adapter	139	1	2	3	140	1	2	3	141	1	2	3
b) La capacité à communiquer	142	1	2	3	143	1	2	3	144	1	2	3
c) L'autonomie	145	1	2	3	146	1	2	3	147	1	2	3
d) Le sens des responsabilités	148	1	2	3	149	1	2	3	150	1	2	3
e) L'imagination, la créativité	151	1	2	3	152	1	2	3	153	1	2	3
f) La tolérance et le respect des autres	154	1	2	3	155	1	2	3	156	1	2	3
g) Le sens critique	157	1	2	3	158	1	2	3	159	1	2	3
h) L'obéissance, le respect de l'autorité	160	1	2	3	161	1	2	3	162	1	2	3
i) La loyauté	163	1	2	3	164	1	2	3	165	1	2	3
j) Avoir une méthode de travail efficace	166	1	2	3	167	1	2	3	168	1	2	3
k) La capacité à penser avec logique	169	1	2	3	170	1	2	3	171	1	2	3

EB44.0 - NOUVEAU

Q.49. Pensez-vous ou non que les parents s'impliquent suffisamment...?

LIRE	OUI	NON	NSP	
a) dans le choix de l'école de leurs enfants	172	1	2	3
b) dans le suivi du travail scolaire de leurs enfants	173	1	2	3
c) dans la relation avec les professeurs pour guider leurs enfants	174	1	2	3
d) dans le fonctionnement de l'école	175	1	2	3
e) dans les activités qu'organise l'école comme les activités sportives, les excursions,...	176	1	2	3
f) dans l'aide à leurs enfants si ceux-ci ont des difficultés	177	1	2	3
g) dans l'éducation des enfants	178	1	2	3

EB44.0 - NOUVEAU

Q.50. Selon vous, les entreprises doivent-elles ou non ... ?

LIRE	OUI	NON	NSP
a) envoyer des membres de leur personnel dans les écoles pour donner certains cours	179 1	2	3
b) participer à l'élaboration des programmes d'enseignement général	180 1	2	3
c) participer à l'élaboration des programmes d'enseignement professionnel	181 1	2	3
d) informer les jeunes pour les aider à choisir un métier	182 1	2	3
e) avoir leur mot à dire pour qu'un élève puisse obtenir un diplôme professionnel	183 1	2	3
f) participer à la formation des jeunes en accueillant des stagiaires en entreprise dans le cadre des cours scolaires ou universitaires	184 1	2	3
g) participer à la formation des jeunes en permettant à ceux qui le souhaitent d'apprendre un métier dans une entreprise tout en continuant à aller à l'école (alternance, apprentissage)	185 1	2	3

EB44.0 - NOUVEAU

Q.51. Dans l'ensemble, diriez-vous que l'enseignement que vous avez reçu, en comptant les formations que vous avez éventuellement suivies, est... (LIRE) ?

Tout à fait satisfaisant.....	186	1	PASSER EN Q.53
Satisfaisant.....		2	PASSER EN Q.53
Insatisfaisant.....		3	PASSER EN Q.52
Tout à fait insatisfaisant.....		4	PASSER EN Q.52
NSP.....		5	PASSER EN Q.53

EB44.0 - NOUVEAU

Q.52. (SI INSATISFAISANT OU TOUT A FAIT INSATISFAISANT - CODE 3 OU 4 EN Q.51)
Pourquoi ? Qu'est-ce qui vous a manqué, d'après vous ? Autre chose encore ?

187	1,	4,	7,	10	13	16	19	22	25	28	31	34
	2,	5,	8,	11	14	17	20	23	26	29	32	35
	3,	6,	9,	12	15	18	21	24	27	30	33	36

EB44.0 - NOUVEAU

A TOUS

Q.53. Selon vous, l'Ecole prépare-t-elle les enfants très bien, assez bien, assez mal ou très mal aux changements rapides qui ont lieu dans la société actuelle ?

Très bien.....	188	1
Assez bien.....		2
Assez mal.....		3
Très mal.....		4
NSP.....		5

EB44.0 - NOUVEAU

Q.54. Pourquoi ?

189	1,	4,	7,	10	13	16	19	22	25	28	31	34
	2,	5,	8,	11	14	17	20	23	26	29	32	35
	3,	6,	9,	12	15	18	21	24	27	30	33	36

EB44.0 - NOUVEAU

Q.55. (UNIQUEMENT AUX REpondants AGES DE 15 A 24 ANS)
 Les changements rapides dans la société actuelle ont-ils ou non joué un rôle dans vos plans et vos décisions ?
 (SI OUI) Ces changements rapides dans la société vous ont-ils conduit surtout à choisir une solide formation générale,
 à choisir une formation approfondie dans un domaine particulier, à apprendre des méthodes de travail plus que des
 connaissances ou à travailler / vouloir travailler le plus tôt possible ? (MONTRER CARTE - LIRE - UNE SEULE REPONSE)

Non, ne joue aucun rôle.....	190	1
Oui - solide formation générale.....		2
Oui - une formation approfondie dans un domaine spécifique.....		3
Oui - à acquérir des méthodes de travail efficaces plus que simplement des connaissances		4
Oui - travailler/vouloir travailler le plus tôt possible.....		5
Oui - autre (SPONTANE).....		6
NSP.....		7

EB44.0 - NOUVEAU

A TOUS

Q.56. Certaines personnes disent q' "après l'école, on travaille et on n'apprend plus". D'autres pensent, au contraire, qu'
 "on doit faire l'effort d'apprendre pendant toute sa vie". Vous, personnellement, aimeriez-vous ou non pouvoir
 apprendre ou pouvoir vous former durant toute votre vie ?

Oui.....	191	1	PASSER EN Q.57
Non.....		2	PASSER EN Q.58
NSP.....		3	PASSER EN Q.59

EB44.0 - NOUVEAU

Q.57. (SI OUI - CODE 1 EN Q.56)
 Pourquoi ? (MONTRER CARTE - LIRE - 2 REPONSES MAXIMUM)

Pour maintenir ou augmenter ma qualification professionnelle.....	192	1,
Pour rafraîchir mes connaissances de base.....		2,
Pour augmenter ma culture générale.....		3,
Pour obtenir un diplôme plus élevé que celui que j'ai.....		4,
Pour apprendre une langue étrangère.....		5,
Pour me perfectionner dans une activité que je pratique déjà ou que j'aimerais pratiquer		6,
Pour occuper intelligemment mes loisirs.....		7,
Pour rencontrer des gens.....		8,
Pour trouver un emploi ou changer d'emploi.....		9,
Autre raison (SPONTANE - SPECIFIEZ) : _____		10
NSP.....		11

EB44.0 - NOUVEAU

193	1,	4,	7,	10	13	16	19	22	25	28	31	34
	2,	5,	8,	11	14	17	20	23	26	29	32	35
	3,	6,	9,	12	15	18	21	24	27	30	33	36

Q.58. (SI NON - CODE 2 EN Q.56)
 Pourquoi pas ? (MONTRER CARTE - LIRE - 2 REPONSES MAXIMUM)

Je n'ai pas le temps.....	194	1,
Je n'en vois pas la nécessité.....		2,
Je ne veux pas retourner à l'école.....		3,
Mon(a) conjoint(e) ne le souhaite pas.....		4,
Il est difficile de savoir ce qu'on peut faire.....		5,
Cela coûte cher.....		6,
Autre raison (SPONTANE - SPECIFIEZ) : _____		7,
NSP.....		8,

EB44.0 - NOUVEAU

195	1,	4,	7,	10	13	16	19	22	25	28	31	34
	2,	5,	8,	11	14	17	20	23	26	29	32	35
	3,	6,	9,	12	15	18	21	24	27	30	33	36

A TOUS

Q.59. a) D'après vous, la formation continue ou l'éducation permanente tout au long de la vie peut-elle certainement,
 probablement, probablement pas ou certainement pas améliorer votre vie professionnelle ? (MONTRER CARTE)
 b) Et votre vie personnelle ? (MONTRER CARTE)

	CERTAINEMENT	PROBABLEMENT	PROBABLEMENT PAS	CERTAINEMENT PAS	NSP
a) vie professionnelle	196 1	2	3	4	5
b) vie personnelle	197 1	2	3	4	5

EB44.0 - NOUVEAU

Q.60. Au cours des douze derniers mois, avez-vous ou non suivi des cours de formation ?
 (SI OUI) Est-ce que vous avez suivi cette formation parce que votre employeur vous l'a demandé, parce que c'était obligatoire pour percevoir des indemnités (de chômage ou autre) ou parce que vous en aviez envie ? (UNE SEULE REPONSE)

Oui - Votre employeur vous l'a demandé..... 198 1
 Oui - C'était obligatoire pour percevoir des indemnités (de chômage ou autre)..... 2
 Oui - Vous en aviez envie..... 3
 Non..... 4
 NSP..... 5

EB44.0 - NOUVEAU

Q.61. Trouvez-vous ou non que les pouvoirs publics doivent aider tous ceux qui souhaitent pouvoir suivre des cours de formation continue ou d'éducation permanente ?

Oui..... 199 1 PASSER EN Q.62
 Non..... 2 PASSER EN Q.63
 NSP..... 3 PASSER EN Q.63

EB44.0 - NOUVEAU

Q.62. (SI OUI - CODE 1 EN Q.61)
 De quelle manière pensez-vous que les pouvoirs publics doivent les aider ?
 D'après vous, devraient-ils ou non... ?

LIRE	DEVRAIENT	NE DEVRAIENT PAS	DK
a) permettre à ceux qui suivent une formation de récupérer une partie de leur temps de formation sur leur temps de travail	200 1	2	3
b) donner un certificat reconnu à ceux qui ont suivi une formation	201 1	2	3
c) aider des associations locales à organiser des formations	202 1	2	3
d) organiser dans les écoles et les universités des cours adaptés	203 1	2	3
e) participer à la formation des jeunes en accueillant des stagiaires en entreprise dans le cadre des cours scolaires ou universitaires	204 1	2	3

EB44.0 - NOUVEAU

A TOUS

Q.63. A votre avis, qui devrait financer les cours de formation continue ou d'éducation permanente ? (MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

L'Etat..... 205 1,
 Les régions..... 2,
 Les villes et communes..... 3,
 Les entreprises..... 4,
 Ceux qui suivent les cours de formation continue ou d'éducation permanente..... 5,
 NSP..... 6,

EB44.0 - NOUVEAU

Q.64. Et vous, personnellement, si vous étiez intéressé par des cours de formation continue ou d'éducation permanente, seriez-vous prêt ou non à payer une partie des coûts de ces cours ?

Oui..... 206 1
 Non..... 2
 Cela dépend (SPONTANE)..... 3
 NSP..... 4

EB44.0 - NOUVEAU

Q.65. Pensez-vous ou non que l'Union européenne pourrait jouer un rôle dans les cours de formation continue ou d'éducation permanente ? (LIRE)

Oui, certainement..... 207 1 PASSER EN Q.66
 Oui, probablement..... 2 PASSER EN Q.66
 Non, probablement pas..... 3 PASSER EN Q.67
 Non, certainement pas..... 4 PASSER EN Q.67
 NSP..... 5 PASSER EN Q.67

EB44.0 - NOUVEAU

Q.66. (SI OUI - CODE 1 OU 2 EN Q.65)
 Comment pourrait-elle jouer ce rôle, d'après vous ? (MONTRER CARTE - LIRE - DEUX REPONSES POSSIBLES)

- En expliquant pourquoi la formation continue ou l'éducation permanente est nécessaire... 208 1,
- En faisant connaître de bons exemples de formations dans d'autres pays pour que l'on puisse s'en inspirer chez nous..... 2,
- En soutenant des actions destinées en priorité à ceux qui actuellement ne peuvent pas bénéficier de ces cours..... 3,
- En encourageant l'apprentissage des langues..... 4,
- Autre (SPONTANE)..... 5,
- NSP..... 6,

EB44.0 - NOUVEAU

A TOUS

- Q.67. Diriez-vous ou non que la formation continue ou l'éducation permanente sont devenues aujourd'hui une nécessité pour vous-même ?
 (SI OUI) Pourquoi ? Pour éviter le chômage ou en sortir, pour améliorer votre situation professionnelle ou bien pour pouvoir s'adapter aux changements rapides de la société ? (MONTRER CARTE)
- Oui, pour éviter le chômage ou en sortir..... 209 1
 - Oui, pour améliorer situation professionnelle..... 2
 - Oui, pour s'adapter aux changements rapides de la société..... 3
 - Oui, Autre (SPONTANE)..... 4
 - Non..... 5
 - NSP..... 6

EB44.0 - NOUVEAU

- Q.68. a) L'information occupe une place de plus en plus grande dans notre vie quotidienne et professionnelle. Les techniques d'information et de communication se multiplient; maintenant, on parvient par exemple à relier entre eux des ordinateurs, des téléphones, des télévisions, des vidéos et des satellites de communication. Diriez-vous que l'Ecole d'aujourd'hui prépare certainement, probablement, probablement pas ou certainement pas les enfants aux nouvelles exigences professionnelles qu'impose cette "société de l'information" ? (MONTRER CARTE)
- b) Et pensez-vous que ces nouvelles techniques de communication vont améliorer la qualité de l'enseignement ? (MONTRER MEME CARTE)
- c) Et pensez-vous que ces nouvelles techniques de communication vont modifier fortement les manières d'enseigner ? (MONTRER MEME CARTE)

	CERTAINEMENT	PROBABLEMENT	PROBABLEMENT PAS	CERTAINEMENT PAS	NSP
a) L'Ecole d'aujourd'hui prépare les enfants aux nouvelles exigences professionnelles qu'impose cette "société de l'information"	210 1	2	3	4	5
b) Ces nouvelles techniques de communication vont améliorer la qualité de l'enseignement	211 1	2	3	4	5
c) Ces nouvelles techniques de communication vont modifier fortement les manières d'enseigner	212 1	2	3	4	5

EB44.0 - NOUVEAU

- Q.69. A votre avis, est-il souhaitable que la population (NATIONALITE) augmente, diminue ou reste à peu près la même ?
- Augmente..... 213 1
 - Diminue..... 2
 - Reste à peu près la même..... 3
 - NSP..... 4

EB44.0 - NOUVEAU

Q.70. Que pensez-vous de l'aide que les pouvoirs publics accordent aux couples qui souhaitent des enfants ? A votre avis, cette aide devrait-elle être fortement augmentée, un peu augmentée, rester la même, être un peu diminuée ou être fortement diminuée ?

Fortement augmentée.....	214	1
Un peu augmentée.....		2
Rester la même.....		3
Etre un peu diminuée.....		4
Fortement diminuée.....		5
NSP.....		6

EB44.0 - NOUVEAU

Q.71. Depuis un bon nombre d'années, les gens ont de moins en moins d'enfants et vivent de plus en plus longtemps. Il y aura donc de plus en plus de personnes âgées. A votre avis, qui devrait être responsable des pensions ou des retraites : l'Etat uniquement, ou les individus uniquement ?

L'Etat uniquement.....	215	1
Les individus uniquement.....		2
Les deux (SPONTANE).....		3
NSP.....		4

EB44.0 - NOUVEAU

Q.72. Si le budget du gouvernement devenait insuffisant, comment pensez-vous qu'il faudrait traiter le problème des retraites ? (MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLE)

Augmenter les cotisations sociales.....	216	1,
Diminuer les retraites.....		2,
Reculer l'âge de la retraite.....		3,
Autre chose (SPONTANE).....		4,
NSP.....		5,

EB44.0 - NOUVEAU

Q.73. Lorsqu'une personne âgée devient malade ou ne peut plus vivre seule, pensez-vous qu'il vaut mieux ... (LIRE) ?

Qu'elle aille vivre avec sa famille.....	217	1
Ou, qu'elle aille vivre dans un home pour personnes âgées ou dans un établissement spécialisé, etc.....		2
Cela dépend (SPONTANE).....		3
NSP.....		4

EB44.0 - NOUVEAU

Q.74. Et indépendamment de cela, selon vous, qui avant tout devrait payer pour sa prise en charge ? (LIRE)

La personne âgée ou sa famille.....	218	1
L'Etat, la collectivité.....		2
NSP.....		3

EB44.0 - NOUVEAU

Q.75. Combien d'enfants avez-vous eu en tout, en comptant ceux qui ont éventuellement quitté votre logement, ou ceux que vous avez éventuellement adoptés ou qui seraient décédés ?

Nombre d'enfants :

+---+ 219
+---+

EB44.0 - NOUVEAU

Q.76. a) (SI FEMME)

Laquelle des situations suivantes s'applique à vous? (MONTRER CARTE - LIRE)

J'attends un enfant.....	220	1
J'ai très envie d'avoir un enfant d'ici deux ans.....		2
J'aurai éventuellement un enfant d'ici deux ans.....		3
J'ai très envie d'avoir un enfant mais pas d'ici 2 ans.....		4
J'aurai éventuellement un enfant mais pas d'ici 2 ans.....		5
Je n'ai pas envie d'avoir un enfant (de plus).....		6
Pour diverses raisons, je ne peux pas ou je ne peux plus avoir d'enfants.....		7
REFUS (SPONTANE).....		8

b) (SI HOMME)

Laquelle des situations suivantes s'applique à vous? (MONTRER CARTE - LIRE)

Mon épouse / ma compagne attend un enfant.....	221	1
J'ai très envie d'être père (à nouveau) d'ici 2 ans.....		2
Je serai éventuellement père (à nouveau) d'ici 2 ans.....		3
J'ai très envie de devenir père (à nouveau) mais pas d'ici 2 ans.....		4
Je serai éventuellement père (à nouveau) mais pas d'ici 2 ans.....		5
Je n'ai pas envie d'être père (à nouveau).....		6
Pour diverses raisons, je ne peux pas ou je ne peux plus avoir d'enfants.....		7
REFUS (SPONTANE).....		8

EB44.0 - NOUVEAU

Q.77. a) A votre avis, entre quel âge et quel âge une femme devrait-elle avoir son premier enfant ? (MONTRER CARTE)

Pas avant ... ans (REEMPLIR LES CASES)

+---+---+	222
+---+---+	

et pas après ... ans (REEMPLIR LES CASES)

+---+---+	223
+---+---+	

Peu importe (SPONTANE).....	224	1
NSP.....		2

b) A votre avis, entre quel âge et quel âge un homme devrait-il avoir son premier enfant ? (MONTRER MEME CARTE)

Pas avant ... ans (REEMPLIR LES CASES)

+---+---+	225
+---+---+	

et pas après ... ans (REEMPLIR LES CASES)

+---+---+	226
+---+---+	

Peu importe (SPONTANE).....	227	1
NSP.....		2

EB44.0 - NOUVEAU

Q.78. Laquelle des trois opinions suivantes se rapproche le plus de la vôtre? (MONTRER CARTE - LIRE)

A. Les couples qui veulent avoir des enfants doivent se marier.....	228	1
B. Il vaut mieux que les couples qui veulent avoir des enfants se marient.....		2
C. C'est aux couples qui veulent avoir des enfants de décider s'ils veulent se marier ou non.....		3
NSP.....		4

EB44.0 - NOUVEAU

Q.79. A votre avis, est-il préférable pour une femme mariée de... (MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLE)?

Utiliser uniquement son nom de naissance/jeune fille (CHOISIR LE TERME LE PLUS USITE AU NIVEAU NATIONAL).....	229	1,
Utiliser le nom de son mari dès le mariage.....		2,
Utiliser le nom de son mari dès qu'elle a des enfants.....		3,
Utiliser les deux noms.....		4,
Autre (SPONTANE).....		5,
NSP.....		6,

EB44.0 - NOUVEAU

Q.80. Etes-vous ... ?

Célibataire.....	230	1
Marié.....		2
Vivant maritalement.....		3
Divorcé.....		4
Séparé.....		5
Veuf ou Veuve.....		6

EB43.1bis - D7 - DEMO TREND

Q.81. (A TOUTES LES FEMMES SAUF LES CELIBATAIRES - PAS CODE 1 EN Q.80)

Pour le moment, quel nom utilisez-vous ? (LIRE)

Votre nom de naissance/jeune fille (CHOISIR LE TERME LE PLUS USITE AU NIVEAU NATIONAL)..	231	1
Le nom de votre mari (actuel ou précédent).....		2
Les deux noms ensemble.....		3
Parfois l'un, parfois l'autre.....		4
Autre (SPONTANE).....		5
NSP.....		6

(A TOUS LES HOMMES SAUF LES CELIBATAIRES - PAS CODE 1 EN Q.80)

Votre femme, pour le moment, quel nom utilise-t-elle ?

Son nom de naissance/jeune fille (CHOISIR LE TERME LE PLUS USITE AU NIVEAU NATIONAL)....	232	1
Votre nom.....		2
Les deux noms ensemble.....		3
Parfois l'un, parfois l'autre.....		4
PAS DE PARTENAIRE POUR LE MOMENT (SPONTANE).....		5
Autre (SPONTANE).....		6
NSP.....		7

EB44.0 - NOUVEAU

Q.82. L'Union européenne disposera, à partir de janvier 1999, d'une monnaie unique qui remplacera les différentes monnaies nationales. Pensez-vous que l'Union européenne devrait être dotée en même temps d'un gouvernement, compétent entre autre pour la politique étrangère et la défense ?
(SI OUI) D'après vous, ce gouvernement européen devrait-il être responsable ... (LIRE)?

devant le Parlement européen, qui représente les peuples de l'Union européenne.....	233	1
devant le Conseil européen des Ministres, qui représente les gouvernements des Etats membres de l'Union européenne.....		2
ou devant le Parlement européen et devant le Conseil européen des Ministres.....		3
NSP.....		4

EB44.0 - NOUVEAU

Q.83. Plusieurs pays sont organisés d'une manière "fédérale". Dans ces pays, comme par exemple l'Allemagne, l'Autriche et la Belgique, le gouvernement et le parlement nationaux sont responsables notamment de la politique étrangère, de la défense et de la monnaie, tandis que les gouvernements et parlements régionaux sont responsables de certaines autres matières, notamment de la culture, de l'enseignement.
Pensez-vous qu'à l'occasion de la réforme de ses institutions en 1996, l'Union européenne devrait ou non être organisée d'une manière similaire ?

Oui.....	234	1
Non.....		2
NSP.....		3

EB44.0 - NOUVEAU

Q.84. Supposons qu'une majorité des Etats membres soient d'accord pour une évolution de l'Union européenne vers une organisation "fédérale", mais que deux ou trois Etats membres refusent une telle réforme. Pensez-vous ... (LIRE)

que les pays qui sont d'accord avec cette réforme devraient réaliser entre eux cette réforme.....	235	1
ou qu'ils devraient renoncer à leur projet ?.....		2
NSP.....		3

EB44.0 - NOUVEAU

DEMOGRAPHIQUES

D.1. A propos de politique, les gens parlent de "droite" et de "gauche".
 Vous-même, voudriez-vous situer votre position sur cette échelle ?
 (MONTRER CARTE - NE RIEN SUGGERER. LA PERSONNE DOIT SE SITUER DANS UNE CASE, SI ELLE HESITE, INSISTER)

	GAUCHE										DROITE
	236	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Refus..... 237 1
 NSP..... 2

EB43.1bis - D.1 - DEMO TREND

PAS DE QUESTIONS D2 ET D3

D.4. Si une "élection législative" avait lieu demain (SI LE REpondant A MOINS DE 18 ANS, AJOUTER : et que vous puissiez voter), pour quel parti VOTERIEZ-VOUS ?

Parti A.....	238	1
Parti B.....		2
Parti C.....		3
Parti D.....		4
Parti E.....		5
Parti F.....		6
Parti G.....		7
Parti H.....		8
Parti I.....		9
Parti J.....		10
Parti K.....		11
Parti L.....		12
Parti M.....		13
Parti N.....		14
Parti O.....		15
Parti P.....		16
Parti Q.....		17
Parti R.....		18
Parti S.....		19
Autre parti.....		20
Voterait blanc.....		21
Ne voterait pas.....		22
NSP.....		23
Sans réponse.....		24

EB43.1 - D.4 - DEMO TREND

D.5. Pour quel parti AVEZ-VOUS VOTE aux dernières élections législatives de (ANNEE DES DERNIERES ELECTIONS LEGISLATIVES) ?

Parti A.....	239	1
Parti B.....		2
Parti C.....		3
Parti D.....		4
Parti E.....		5
Parti F.....		6
Parti G.....		7
Parti H.....		8
Parti I.....		9
Parti J.....		10
Parti K.....		11
Parti L.....		12
Parti M.....		13
Parti N.....		14
Parti O.....		15
Parti P.....		16
Parti Q.....		17
Parti R.....		18
Parti S.....		19
Autre parti.....		20
A voté blanc.....		21
N'a pas voté.....		22
Ne se rappelle pas.....		23
Sans réponse.....		24

EB43.1 - D.5 - DEMO TREND

PAS DE QUESTIONS D6 ET D7

D.8. A quel âge avez-vous arrêté vos études à temps complet ? (SI ETUDIE ENCORE : CODER 00 - ALLER EN D.10)

+---+---+ 240
 | | |
 +---+---+

EB43.1bis - D.8 - DEMO TREND

D.9. Depuis que vous avez arrêté vos études, avez-vous ... (LIRE) ?
 (SI NON : CODER 00)

	LIRE	MOIS
a) ... repris des études générales ? (SI OUI) Pendant combien de mois ?	_ _	241
b) ... suivi un apprentissage ou une formation professionnelle ? (SI OUI) Pendant combien de mois ?	_ _	242

EB43.1 - D.9 - DEMO TREND

D.10. SEXE DU REpondANT

Homme..... 243 1
 Femme..... 2

EB43.1bis - D.10 - DEMO TREND

D.11. Quel est votre âge ?

+---+---+ 244
 | | |
 +---+---+

EB43.1bis - D.11 - DEMO TREND

D.12. De combien de personnes se compose votre foyer, y compris vous-même ?

D.13. Dans votre foyer, combien y a-t-il d'enfants de moins de 15 ans ?

	PERSONNES		ENFANTS	
1	245	1	246	1
2		2		2
3		3		3
4		4		4
5		5		5
6		6		6
7		7		7
8		8		8
9 et plus		9		9
Aucun				10

EB43.1bis - D.12 & D.13 - DEMO TREND

D.14. Possédez-vous dans votre foyer vous-même ou une autre personne ... ? (LIRE - CODER SI OUI)

Une TV couleur..... 247 1,
 Un magnétoscope..... 2,
 Une caméra vidéo..... 3,
 Un radio-réveil..... 4,
 Un micro-ordinateur/un ordinateur familial..... 5,
 Un appareil photo..... 6,
 Une perceuse électrique..... 7,
 Une friteuse électrique..... 8,
 2 voitures ou plus..... 9,
 Une résidence secondaire or une résidence/appartement de vacances..... 10

EB43.1 - D.14 - DEMO TREND

D.15 a) Quelle est votre profession actuelle ?
 b) (SI PAS D'ACTIVITE ACTUELLE - CODES 1 A 4 EN D.15a) Exerciez-vous une activité professionnelle rémunérée auparavant ? Laquelle en dernier lieu ?

	PROFESSION ACTUELLE	PROFESSION AUPARAVANT
INACTIFS		
En charge des achats courants et des tâches ménagères ou sans aucune activité professionnelle	248 1	
Etudiants	2	
Au chômage/temporairement sans emploi	3	
A la retraite ou en congé de maladie prolongé	4	
INDEPENDANTS		
Agriculteur exploitant	5	249 1
Pêcheur	6	2
Profession libérale (avocat, médecin, expert comptable, architecte, ...)	7	3
Commerçant ou propriétaire d'un magasin, artisan ou autre travailleur indépendant	8	4
Industriel, propriétaire (en tout ou en partie) d'une entreprise	9	5
SALARIES		
Profession libérale salariée (docteur, avocat, comptable, architecte)	10	6
Cadre supérieur/dirigeant (PDG/DG, Directeur)	11	7
Cadre moyen	12	8
Employé travaillant le plupart du temps devant un bureau	13	9
Employé ne travaillant pas devant un bureau mais voyageant (vendeur, chauffeur, représentant, ...)	14	10
Employé ne travaillant pas devant un bureau mais ayant une fonction de service (hôpital, restaurant, police, pompiers, ...)	15	11
Contremaître, agent de maîtrise	16	12
Ouvrier qualifié	17	13
Autre ouvrier (non qualifié), personnel de maison	18	14
N'A JAMAIS EXERCE D'ACTIVITE PROFESSIONNELLE REMUNEREE		15

EB43.1bis - D.15 - DEMO TREND

PAS DE QUESTION D16

D.17. (A CEUX QUI EXERCENT, OU ONT EXERCE, UNE ACTIVITE PROFESSIONNELLE SALARIEE OU A SON COMPTE - CODES 5 A 18 EN D15a OU CODES 1 A 14 EN D15b)

Combien de personnes avez-vous/aviez-vous sous votre direction ?

Aucune.....	250 1
1 à 5.....	2
6 à 9.....	3
10 et plus.....	4
NSP.....	5

EB43.1 - D.17 - DEMO TREND

PAS DE QUESTION D18

D.19. Etes-vous ... ?

	LIRE	OUI	NON
a) dans votre foyer la personne principalement responsable des achats courants et des tâches ménagères	251 1		2
b) la personne qui apporte le revenu principal au foyer	252 1		2

EB43.1bis - D.19 - DEMO TREND

POSER D.20 A D.22 SI LA PERSONNE INTERROGEE N'APPORTE PAS LE REVENU PRINCIPAL AU FOYER : CODE 2 EN D.19b, AUTRES PASSER EN D.23

D.20. A quel âge, la personne qui apporte le revenu principal du foyer a-t-elle arrêté ses études à temps complet ?
(SI ETUDIE ENCORE : CODER 00)

+---+ 253
| | |
+---+

EB43.1 - D.20 - DEMO TREND

D.21. a) Quelle est la profession actuelle de la personne qui apporte le revenu principal du foyer ?
b) (SI PAS D'ACTIVITE ACTUELLE - CODES 1 A 4 EN D.21a) Exerçait-il une activité professionnelle rémunérée auparavant ?
Laquelle en dernier lieu ?

	PROFESSION ACTUELLE	PROFESSION AUPARAVANT
INACTIFS		
En charge des achats courants et des tâches ménagères ou sans aucune activité professionnelle	254 1	
Etudiants	2	
Au chômage/temporairement sans emploi	3	
A la retraite ou en congé de maladie prolongé	4	
INDEPENDANTS		
Agriculteur exploitant	5	255 1
Pêcheur	6	2
Profession libérale (avocat, médecin, expert comptable, architecte, ...)	7	3
Commerçant ou propriétaire d'un magasin, artisan ou autre travailleur indépendant	8	4
Industriel, propriétaire (en tout ou en partie) d'une entreprise	9	5
SALARIES		
Profession libérale salariée (docteur, avocat, comptable, architecte)	10	6
Cadre supérieur/dirigeant (PDG/DG, Directeur)	11	7
Cadre moyen	12	8
Employé travaillant le plupart du temps devant un bureau	13	9
Employé ne travaillant pas devant un bureau mais voyageant (vendeur, chauffeur, représentant, ...)	14	10
Employé ne travaillant pas devant un bureau mais ayant une fonction de service (hôpital, restaurant, police, pompiers, ...)	15	11
Contremaître, agent de maîtrise	16	12
Ouvrier qualifié	17	13
Autre ouvrier (non qualifié), personnel de maison	18	14
N'A JAMAIS EXERCE D'ACTIVITE PROFESSIONNELLE REMUNEREE		15

EB43.1 - D.21 - DEMO TREND

D.22. (A CEUX QUI EXERCENT OU ONT EXERCE UNE ACTIVITE PROFESSIONNELLE SALARIEE OU A SON COMPTE - CODES 5 A 18 EN D21A OU CODES 1 A 14 EN D21B) Combien de personnes a-t-il/avait-il sous sa direction ?

Aucune.....	256	1
1 à 5.....		2
6 à 9.....		3
10 et plus.....		4
NSP.....		5

EB43.1 - D.22 - DEMO TREND

PAS DE QUESTIONS D23 ET D25

D.26. Considérez-vous que vous appartenez à une religion ? (SI OUI) Laquelle ?

Catholique.....	257	1
Protestante.....		2
Orthodoxe.....		3
Juive.....		4
Musulmane.....		5
Bouddhiste.....		6
Hindouiste.....		7
Autre.....		8
Aucune.....		9
NSP.....		10

EB43.1 - D.26 - DEMO TREND

PAS DE QUESTIONS D27 ET D28

D.29. Nous désirons en plus des informations sur les revenus des foyer pour analyser les résultats de cette étude selon les différents types. Voici une série de revenus mensuels (MONTRER LA CARTE D29). Veuillez compter l'ensemble des gains et salaires MENSUELS de tous les membres du foyer, toutes pensions ou allocations sociales ou familiales comprises, ainsi que tout autres revenus tels que les loyers, ... Bien-sûr, votre réponse, comme toutes celles de cette interview sera traitée confidentiellement et toute référence à vous ou votre foyer sera impossible. Veuillez me donner la lettre correspondant aux revenus de votre foyer et ce, avant toutes taxes ou déductions.

B.....	258	1
T.....		2
P.....		3
F.....		4
E.....		5
H.....		6
L.....		7
N.....		8
R.....		9
M.....		10
S.....		11
K.....		12
Refus.....		13
NSP.....		14

EB43.1 - D.29 - DEMO TREND

PROTOCOLE D'INTERVIEW

P.1. - Date de l'interview	JOUR	MOIS
	__ __ 259	__ __ 260

P.2. - Heure du début de l'interview	HEURE	MINUTES
DE 0 A 23 HEURE	__ __ 261	__ __ 262

P.3. - Durée de l'interview en minutes	MINUTES
	__ __ __ 263

P.4. - Nombre de personnes présentes pendant l'interview, l'enquêteur inclu.

Deux (l'enquêteur et le répondant).....	264	1
Trois.....		2
Quatre.....		3
Cinq et plus.....		4

P.5. - Coopération du répondant

Excellente.....	265	1
Bonne.....		2
Moyenne.....		3
Médiocre.....		4

P.6. - Catégorie d'habitat (CODES LOCAUX)

	266	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
--	-----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

P.7. - Région (CODES LOCAUX)

	267

P.8. - Code postal

	268

P.9. - N° POINT DE CHUTE

	269

P.10. - N° ENQUETEUR

	270

P.11. - FACTEUR DE PONDERATION

	271

P.12. - Téléphone au foyer ?

Oui.....	272	1
Non.....		2

P.13. - Langue de l'interview (Luxembourg, Belgique, Finlande)

	273



EUROBAROMETER 44.0 TECHNICAL SPECIFICATIONS

INTERNATIONAL RESEARCH ASSOCIATES

Between 19 October and 16 November, 1995, INRA (EUROPE), a European Network of Market- and Public Opinion Research agencies, carried out wave 44.0 of the STANDARD EUROBAROMETER, on request of the EUROPEAN COMMISSION.

The EUROBAROMETER 44.0 covers the population of the respective nationality of the European Union membercountries, aged 15 years and over, resident in each of the Member States. The basic sample design applied in all Member States is a multi-stage, random (probability) one. In each EU country, a number of sampling points was drawn with probability proportional to population size (for a total coverage of the country) and to population density.

For doing so, the points were drawn systematically from all "administrative regional units", after stratification by individual unit and type of area. They thus represent the whole territory of the Member States according to the EUROSTAT-NUTS II (or equivalent) and according to the distribution of the resident population of the respective EU-nationalities in terms of metropolitan, urban and rural areas. In each of the selected sampling points, a starting address was drawn, at random. Further addresses were selected as every Nth address by standard random route procedures, from the initial address. In each household, the respondent was drawn, at random. All interviews were face-to-face in people's home and in the appropriate national language.

<u>COUNTRIES</u>	<u>INSTITUTES</u>	<u>N° INTERVIEWS</u>	<u>FIELDWORKDATES</u>	<u>POPULATION 15+ (x 000)</u>
Belgium	MARKETING UNIT	1016	26/10 - 10/11	8 356
Denmark	GFK DANMARK	1000	24/10 - 13/11	4 087
Germany(East)	SAMPLE INSTITUT	1094	20/10 - 04/11	13 608
Germany(West)	SAMPLE INSTITUT	1114	21/10 - 04/11	52 083
Greece	KEME	1006	23/10 - 06/11	7 474
Spain	CIMEI	1000	24/10 - 08/11	28 075
France	TMO Consultants	1007	23/10 - 09/11	43 590
Ireland	LANSDOWNE Market Research	1005	24/10 - 14/11	2 549
Italy	PRAGMA	1024	25/10 - 08/11	44 495
Luxemburg	ILRES	957	03/10 - 28/11	372
The Netherlands	NIPO	1018	17/10 - 16/11	11 232
Portugal	NORMA	995	06/10 - 29/11	7 338
Great Britain	NOP Corporate and Financial	1054	23/10 - 14/11	44 225
Northern Ireland	ULSTER MARKETING SURVEYS	304	02/11 - 10/11	1 159
Austria	SPECTRA	1005	19/10 - 07/11	6 044
Sweden	TEMO	1010	27/10 - 21/11	7 808
Finland	MARK. DEVELOPMENT CENTER	1032	14/10 - 16/11	4 017

For each country a comparison between the sample and the universe was carried out. The Universe description was derived from EUROSTAT population data or from national statistics. For all EU member-countries a national weighting procedure, using marginal and intercellular weighting, was carried out based on this Universe description. As such in all countries, minimum sex, age, region NUTS II were introduced in the iteration procedure. For international weighting (i.e. EU averages), INRA (EUROPE) applies the official population figures as published by EUROSTAT in the Regional Statistics Yearbook of 1989 or national CENSUS data. The total population figures for input in this post-weighting procedure are listed above.

The results of the EUROBAROMETER studies are reported in the form of tables, datafiles and analyses. Per question a table of results is given with the full question text (English and French) on top; the results are expressed 1) as a percentage on total base and 2) as a percentage on the number of "valid" responses (i.e. "Don't Know" and "No Answer" excluded). All EUROBAROMETER datafiles are stored at the Zentral Archiv (Universität Köln, Bachemer Strasse, 40, D-5000 Köln 41). They are at the disposal of all institutes members of the European Consortium for Political Research (Essex), of the Inter-University Consortium for Political and Social Research (Michigan) and of all those interested in social science research. The results of the EUROBAROMETER surveys are analysed and made available through the Unit Survey Research (EUROBAROMETER) of DGX/B of the European Commission, Rue de la Loi 200, B-1049 Brussels.

Readers are reminded that survey results are estimations, the accuracy of which, everything being equal, rests upon the sample size and upon the observed percentage. With samples of about 1.000 interviews, the real percentages vary within the following confidence limits :

Observed percentages	10% or 90%	20% or 80%	30% or 70%	40% or 60%	50%
Confidence limits	± 1.9%	± 2.5%	± 2.7%	± 3.0%	± 3.1%

EUROBAROMETER 44.0
CO-OPERATING AGENCIES AND RESEARCH EXECUTIVES

INRA (EUROPE) - European Coordination Office SA/NV
 Dominique VANCRAEYNES
 Avenue R. Vandendriessche, 18
 B -1150 BRUSSELS - BELGIUM
 Tel. ++/32/2/775 01 11 - Fax. ++/32/2/772 40 79

BELGIQUE	MARKETING UNIT 430, Avenue Louise B-1050 BRUXELLES	Ms Pascale BERNARD	tel. ++/32 2 648 80 10 fax. ++/32 2 648 34 08
DANMARK	GFK DANMARK Toldbodgade, 10B DK-1253 COPENHAGEN K.	Mr Erik CHRISTIANSEN	tel. ++/45 33 93 17 40 fax. ++/45 33 13 07 40
DEUTSCHLAND	SAMPLE INSTITUT Papenkamp, 2-6 D-23879 MÖLLN	Ms Doris SIEBER	tel. ++/49 4542 801 0 fax. ++/49 4542 801 201
ELLAS	KEME Ippodamou Street, 24 GR-11635 ATHENA	Ms Fotini PANOUTSOU	tel. ++/30 1 701 80 82 fax. ++/30 1 701 78 37
ITALIA	PRAGMA Via Salaria, 298a I-00199 ROMA	Ms Maria-Adelaide SANTILLI	tel. ++/39 6 884 80 57 fax. ++/39 6 854 00 38
ESPAÑA	CIMEI Alberto Aguilera, 7-5º E-28015 MADRID	Ms Carmen MOZO	tel. ++/34 2 594 47 93 fax. ++/34 2 594 52 23
FRANCE	TMO Consultants 22, rue du 4 Septembre F-75002 PARIS	Ms Isabelle CREBASSA	tel. ++/33 1 44 94 40 00 fax. ++/33 1 44 94 40 01
IRELAND	LANSDOWNE Market Research 12, Hatch Street IRL-DUBLIN 2	Mr Roger JUPP	tel. ++/353 1 661 34 83 fax. ++/353 1 661 34 79
LUXEMBOURG	ILRES 6, rue du Marché aux Herbes GD-1728 LUXEMBOURG	Mr Charles MARGUE	tel. ++/352 47 50 21 fax. ++/352 46 26 20
NEDERLAND	NIPO "Westerdokhuis" Barentszplein, 7 NL-1013 NJ AMSTERDAM	Mr Martin JONKER	tel. ++/31 20 551 66 01 fax. ++/31 20 638 63 74
PORTUGAL	NORMA Av. Infante Santo 70-l s/1 P-1300 LISBOA	Ms Mafalda BRASIL	tel. ++/351 1 601 09 12 fax. ++/351 1 396 15 48
GREAT BRITAIN	NOP Corporate and Financial 1 & 2 Berners street London W1P 3AG UK	Mr Chris KAY	tel. ++/44 71 612 01 81 fax. ++/44 71 612 02 22
AUSTRIA	SPECTRA Brucknerstrasse, 3-5/4 DK-4020 LINZ-AUSTRIA	Ms Jitka NEUMANN	tel. ++/43/732/60.35.30 fax. ++/43/732/60.35.304
SWEDEN	TEMO AB Gårdsfogdevägen, 5-7 17126 SOLNA-SWEDEN	Mr Michael SÖDERSTRÖM	tel. ++/46 8 764 64 90 fax. ++/46 8 28 64 28
FINLAND	MARKETING DEVELOPMENT CENTER Ltd Itätuulenkuja 10 02100 ESPOO-FINLAND	Mr Juhani PEHKONEN	tel. ++/358 0 613 500 fax. ++/358 0 6135 0510

© European Communities
The Eurobarometer questionnaires are reproduced
by permission of its publishers,
the Office for Official Publications of the European Communities,
2 rue Mercier, L-2985 Luxembourg